



21667-76

19 <sup>2</sup>  
24.05.2001)

,

( -

:






<p>5.</p> <p>D. Quellenmaterial Kartengrundlagen Ausgangsmaterial</p> <p>E. Source material</p> <p>F. Carte-document de base</p>	
<p>4, 5. ( , . 2).</p>	
<p>5a.</p> <p>( , . 2).</p>	
<p>6.</p> <p>D. Kartographische Bedeckung</p> <p>E. Map coverage</p> <p>F. Couverture cartographique</p>	
<p>7.</p> <p>D. Kartographische Bedeckung</p> <p>E. Map coverage</p> <p>F. Couverture cartographique</p>	
<p>8.</p> <p>D. Kartographische Aussage Kartographische Information</p> <p>E. Cartographic information</p> <p>F. Information cartographique</p>	
<p>8a.</p>	
<p>86.</p>	
<p>8 , 86. ( , . 2).</p>	
<p>9.</p> <p>D. Kartenwerk</p>	
<p>10.</p> <p>D. Karte</p> <p>E. Chart</p> <p>F. Carte</p> <p>( , . 2).</p>	
<p>11.</p> <p>D. Karte Geographische Karte Landkarte</p> <p>E. M ap Chart</p> <p>F. Carte</p>	
<p>12.</p> <p>D. Topographische Karte Allgemein-geographische Karte</p> <p>E. Topographic map</p> <p>F. Carte topographique</p>	

13.

D. Topographische Karte  
 . Topographic map  
 F. Carte (plan)  
 topographique

1 : 1 000 000

14.

D. Plan  
 E. Plan  
 F. Plan

15.

D. Thematische Karte  
 E. Thematic map  
 F. Carte thematique

16.

D. Sonderkarte  
 . Special-purpose map  
 F. Carte topographique appliquee

17.

D. Thematische Karte  
 E. Thematic map  
 F. Carte thematique

18.

D. Karten (unter) grand  
 E. Topographic base  
 F. Fond de carte

19.

D. Topographische Grandlage  
 . Topographic base  
 F. Fond de carte

20.

D. Komplexe (Thema) Karta  
 F. Carte complexe

( , . 2).

21.

D. Analytische (Thema)  
 Karte  
 E. Analytic map  
 F. Carte analytique  
 Carte d'analyse

22.

D. Synthetische (Thema) Karte  
 E. Synthetic map  
 F. Carte synthetique  
 Carte de synthese

( , . 2).

23.

D. Chorographische Karte  
 . Chorographic map  
 F. Carte chorographique

24.  
 D. Amtliche Karte  
 Landeskartenwerk  
 E. Official  
 F. Carte officielle

25.  
 D. Grundkartenwerk  
 Grundkarte  
 E. Basic map  
 F. Carte de base  
 Plan de base

26.  
 D. Abgeleitete Karte  
 E. Derived map  
 F. Carte derivee  
 Plan derivee

27. -  
 D. Schematische Karte  
 E. Schematic map  
 F. Carte schematique

28—32. ( , . 2).

33.  
 D. Atlas  
 E. Atlas  
 F. Atlas

34.  
 D. Atlas  
 E. Atlas  
 F. Atlas

35. ( , . 2).

36.  
 D. Kartenglobus  
 Globus  
 E. Globe  
 F. Globe

( , . 2).

37.  
 D. Erdglobus  
 E. Globe  
 F. Globe

38.  
 D. Himmelsglobus

39.  
 D. Kartenrelief  
 E. Plastic relief map  
 F. Relief habille

39a. ( , . 1).

40.  
 D. Kartengenauigkeit  
 E. Map accuracy  
 F. Precision de carte

( , . 2).

40 .	
( , . 2).	
41. D. Kartenzuverlässigkeit E. Map reliability F. Fidelite	
42. D. Anschaulichkeit E. Clarity F. Lisibilite	
( , . 2).	
43. D. Kartenlesbarkeit E. Map readability F. Lisibilite	
44.	
45.	
( , . 2).	
46. D. Kartographische Darstellung E. Cartographic representation F. Representation cartographique	
46a. -	
( , . 2).	
47. D. Karteninhalt E. Map content F. Contenu	
( , . 2).	
47 .	
( , . 2).	
48. D. Kartengegenstände E. Features F. Elements	
( , . 2).	
49. D. Kartenrahmen E. Framework Neat line F. Carde	
50.	
D. Kartenfeldrandlinie E. Neat line F. Orle	



51.

- D. Gradleiste
- F. Bande de graduation géographique

52.

- D. Minutenleiste

53.

54.

55.

- D. Blatteinteilung
- E. Sheet line system
- F. Decoupage

56.

1

57.

- D. Blattnumerierung  
N ummer des Kartenblattes
- E. Sheet numbering system
- F. Systeme de numerotation

57a.

( , . 2).

58.

- D. Kartenorientierung
- E. Map orientation
- F. Orientation d'une carte

59.

- D. Kartenformat
- E. Map format
- F. Format

60.

( ), ( ) , ( )

61.

60, 61. ( , . 2).

62.

- D. Konventionelle  
Kartenzeichen
- E. Conventional sign
- F. Signe conventionnel

63.

- D. Linie
- E. Line symbol
- F. Ligne

64.

- D. Ortslagekartenzeichen  
Positionssignatur
- E. Point symbol
- F. Signe symbolique

65.

- D. Flächenmuster
- E. Area pattern  
Area symbol
- F. Poncif

66.

- D. Kartennamen
- E. Geographic name
- F. Nom géographique  
Toponyme

67.

- . Label

64—67. ( , . 2).

68.

- D. Kartenschriften
- E. Lettering
- F. Ecritures cartographiques

69.

- D. Zeichenklärung  
Legende
- E. Legend
- F. Legende

70.

- D. Randangaben
- E. Marginal information

71.

- D. Rahmenangaben
- E. Inset
- F. Carton

72.

( , . 2).

72 .

- D. Namenverzeichnis  
Namenregister
- E. Gazetteer
- F. Index des noms

( , . 1).

<p>73. D. Hohenschichtenmethode . Hypsometric method F. Methode hypsometrique</p>	<p>, , - -</p>
<p>74. D. Hohenschichtenfarbe Hypsometrische Farbe E. Hypsometric unit Altitude tint F. Teinte hypsometrique</p>	<p>— —</p>
<p>75. D. Hohenschichtenfarbenskala E. Hypsometric tint scale / F. Echelle de teintes hypsometriques</p>	<p>, , -</p>
<p>75a.  ( , . 2).</p>	<p>-</p>
<p>76.</p>	<p>-</p>
<p>77.  D. Schummern E. Hill shading F. Estompage</p>	<p>, , - -</p>
<p>78. D. Photomechanische Schummerung E. Photographic hill shading F. Estompage photographique</p>	<p>, , - ,</p>
<p>79. D. Schraffenmanier E. Hachuring F. Procede des hachures</p>	<p>, , -</p>
<p>80. D. Kartenzeichenmethode Signaturmethode E. Method of cartographic symbols F. Methode des symboles  ( , . 2).</p>	<p>, , - -</p>
<p>81. D. Isolinienmethode E. Method of isolines F. Methode des isolignes</p>	<p>-</p>
<p>82.</p>	<p>-</p>
<p>83. D. Punktmethode E. Dot method Absolute method F. Methode des points</p>	<p>, -</p>
<p>82, 83. ( , . 2).</p>	<p>-</p>

<p>84. D. Kartodiagramm . Diagram map F. Carte-diagramme</p>	
<p>85. D. Gebietsstufenkarte E. Chorogram F. Cartogramme</p>	
<p>86.</p>	
<p>( , . 2).</p>	
<p>87.</p>	
<p>88. D. Kartographische Abbildung Projektion Kartennetzentwurf E. Map projection F. Projection cartographique Systeme de projection</p>	
<p>( , . 2).</p>	
<p>89.</p>	
<p>90.</p>	
<p>91.</p>	
<p>E. Control Geodetic control F. Canevas geodesique Canevas Triangulation geodesique</p>	
<p>92. D. Geographisches Gradnetz E. Graticule F. Reseau géographique</p>	
<p>93. D. Kartennetz G radnetzentwurf E. Graticule F. Reseau géographique (de la carte) Graticule Graticule Carroyage</p>	

<p><b>94.</b>  D. Spharische Polarkoordinaten  E. Polar spherical coordinates  F. Coordonnees spherique polaires</p>	
<p><b>95.</b></p>	
<p><b>96.</b></p>	
<p><b>97.</b></p>	
<p><b>98.</b></p>	
<p><b>98.</b></p>	
<p><b>98.</b></p>	
<p><b>98.</b></p>	
<p><b>98.</b>  D. Normalachsige Abbildung  Normalachsig  E. Normal aspect of a map  projection  Normal projection  F. Projection normale  Projection directe</p>	
<p><b>99.</b></p>	
<p><b>99.</b></p>	
<p><b>99.</b>  D. Querachsige Abbildung  Querachsig  E. Transverse aspect of a map  projection  Transverse projection  Meridional projection  Transverse case of a map  projection  F. Projection transverse</p>	
<p><b>100.</b></p>	
<p><b>100.</b></p>	
<p><b>100.</b>  D. Schiefachsige Abbildung  Schiefachsig  E. Oblique aspect of a map  projection  Oblique projection  F. Projection oblique</p>	
<p><b>101.</b></p>	
<p><b>101.</b>  D. Kartengitter  Rechtwinkelnetz  Gitter  E. Grid  F. Quadrillage  Cavenas</p>	

102.	
103.	
D. Sondermapstab . Partikulärmapstab . Particular scale	
F. Echelle locale	
104.	
D. Globusmapstab . Principal scale . Nominal scale	
F. Echelle d'un globe	
105.	
D. Numerischer Mapstab . Representative fraction . Natural scale	
F. Echelle numerique	
106.	
107.	
D. Graphischer Mapstab . Graphic scale	
F. Echelle graphique	
108.	
D. Mapstabsleiste . Linearmapstab	
E. Linear scale	
F. Echelle graphique lineaire	
109.	
D. Flächenmapstab . Area scale	
F. Echelle areale . Rapport des surfaces	
110.	
D. Netzverzerrung . Verzerrung . Distortion . Alteration	
F. Alteration du canevas	
111.	
D. Langenverzerrung . Scale error . Linear change	
F. Alteration lineaire	

---

**112.**

- D. Hauptverzerungsrichtung  
trich t ungen
- E. Principal directions  
Principal tangents
- F. Directions principales  
Tangentes principales

**113.**

- D. Verzerrungsellipse  
Tissot'sche Indikatrix
- E. Ellipse of distortion  
Tissot's indicatrix
- F. Ellipse indicatrice  
Indicatrice de Tissot

**114.**

- D. Flächenverzerung
- E. Area distortion
- F. Alteration des surfaces

**115.**

- D. Winkelverzerung
- E. Angular distortion  
Angular alteration  
Angular change
- F. Alteration angulaire  
(d'une projection)

**116.**

- D. Aquideformaten
- E. Distortion isograms  
Line of equal distortion
- F. Ligne d'egale alteration

**117.**

- . Point of zero distortion

**118.**

- D. Benihungslinie
- E. Line of zero distortion
- F. Isometre

**119.****120.**

121.

- D. Berührungsbreitenkreis
- E. Tangent parallel  
Standard parallel
- F. Parallels d'échelle conserves

122.

- D. Flachentreue Abbildung
- E. Equivalent projection  
Equal area projection  
Authalic projection
- F. Projection équivalente  
Projection authalique

123.

- . Equivalent latitude
- Authalic latitude

124.

- D. Konforme Abbildung  
Winkeltreue Abbildung
- E. Conformal projection  
Orthomorphic projection
- F. Projection conforme  
Projection orthomorphique

125.

- D. Vergrosserte Breite  
Isometrische Breite
- F. Latitude isometrique  
Latitude croissante

$$q = \frac{R_m}{R_l} J$$

$R_M$  —  
—  
 $q >$  —

;

;

126.

- D. Meridionalanteile
- E. Meridional part
- F. Latitude croissante

127.

- D. Konforme Breite
- E. Isometric latitude  
Conformal latitude
- F. Latitude parametrique



---

**128.**

- D. Vermittelnde Abbildung
- E. Arbitrary projection  
Aphylactic projection  
Compromise map projection
- F. Projection aphylactique  
Projection compromise

**129.**

- D. Abstandtreue Abbildung
- E. Equidistant map projection
- F. Projection equidistante

**130.**

- E. Equidistant latitude  
Rectifying latitude

**131.**

- . Circular projection

**132.**

- D. Azimutalabbildung
- E. Azimuthal projection  
Zenithal projection
- F. Projection azimutale  
Projection zenithale

**133.**

- D. Projektion  
Perspektivischer  
Kartennetzentwurf
- E. Perspective projection
- F. Projection perspective  
Projection geometrique

**134.**

- D. Zentralprojektion
- E. Gnomonic map projection  
Central projection
- F. Projection gnomonique  
Projection centrale

**135.**

- D. Stereographische  
Projektion
- E. Stereographic map projection
- F. Projection stereographique

<p><b>136.</b></p> <p>D. Aussenständig perspektivischer Kartennetzentwurf</p> <p>E. External perspective projection</p> <p>F. Projection perspective externe</p>	
<p><b>137.</b></p> <p>D. Parallelprojektion Orthographische Projektion</p> <p>E. Orthographic map projection</p> <p>F. Projection orthographique Projection parallele</p>	
<p><b>138.</b></p> <p>. Pseudo-asimuthal projection</p>	
<p><b>139.</b></p> <p>D. Kegelabbildung</p> <p>E. Conic projection Conical projection</p> <p>F. Projection conique</p>	
<p><b>140.</b></p> <p>D. Unechtkonische Abbildung</p> <p>E. Pseudo-conical projection</p>	
<p><b>141.</b></p> <p>D. Polykonische Abbildung</p> <p>E. Polyconic projection</p> <p>F. Projection polyconique</p>	
<p><b>142.</b></p> <p>D. Zylinderabbildung</p> <p>E. Cylindrical projection</p> <p>F. Projection cylindrique</p>	
<p><b>143.</b></p> <p>D. Unechtzylindrische Abbildung</p> <p>E. Pseudo-cylindrical projection</p>	
<p><b>144.</b></p> <p>D. Polyederabbildung</p> <p>E. Polyhedric projection</p> <p>F. Projection polyedrique</p>	

1 4 5 .

146.

. Combined projection

147.

148.

- D. Musterblatt  
Kartenrichtli nien  
Redaktionsdokumente
- E. Map specification
- F. Specifications cartographiques

149.

150.

151.

- D. Kartographische  
Arbeitsanweisung
- F. Specifications cartographiques

152.

153.

154.

- D. Korrekturblatt  
Laufendhaltung  
Nachführungsblatt
- E. Correction sheet
- F. Modele de tenue a jour

155.

156.

157.

- D. Kartenredaction
- E. Map editing
- F. Elaboration cartographique  
Redaction cartographique

158.

159.

( , . 2).

159 .

( , . 2).

160.

- D. Kartenentwerfen  
Kartographieren  
Zusammenstellungsprozess
- E. Compilation
- F. Preparation cartographique

161.

- D. Kartenkorrektur
- E. Map correction
- F. Correction de redaction

162.

- D. Transkriptionssystem
- E. Transcription system
- F. Transcription

( , . 2).

163.

- D. Laufendhalten  
Nachfahren
- E. Map revision
- F. Tenue a jour

164.

165.

- D. Nahtbearbeitung  
Randbearbeitung
- E. Edge matching
- F. Raccord

166.

- D. Kartengestaltung
- F. Redaction definitive  
Conception cartographique

167.

- D. Reinzeichnen
- E. Fair draughting  
Fair drawing
- F. Redaction definitive

168.

<p>D. Schichtgravur E. Scribing F. Gravure Trace sur couche</p>	
<p><b>169.</b> D. Kartengestaltung F. Redaction definitive Conception cartographique</p>	
<p><b>170.</b></p>	
<p><b>171.</b></p>	
<p><b>172.</b></p>	
<p><b>173.</b> D. Kartenausgabe E. Edition Map issue  F. Edition cartographique</p>	
<p><b>174.</b></p>	
<p>( , . 2).</p>	<p>28441—99)</p>
<p><b>175.</b>  D. Minute Zusammenstellungsoriginal E. Original plot Compilation manuscript F. Minute</p>	
<p><b>176.</b></p>	
<p>D. Reinzeichnung Kartenoriginal E. Fair draught Fair drafting Fair drawing F. Redaction definitive</p>	
<p><b>177.</b></p>	
<p><b>178.</b></p>	
<p><b>179.</b></p>	

180.

-

-

-

181.

-

-

- D. Grundrisszeichnung  
Situationszeichnung  
Strichplatte
- E. Outline draught  
Outline draft  
Detail plate
- F. Dessin planimetrique  
Planche de trait

182.

-

- D. Halbtonplatte  
Rasterplatte
- E. Screen plate
- F. Planche de demi-teintes  
Planche tramee

183.

- D. Schriftplatte
- E. Names plate
- F. Planche d'ecritures

184.

185.

- D. Farbplattenvorlage
- E. Colour model
- F. Modele de teintes

186.

187.

- D. Korrekturvorlage
- E. Correction
- F. Modele de corrections  
Modele de mise a jour

188.

189.

- D. Farbenandruck
- E. Colour proof
- F. Epreuve d'essai  
en couleurs

---

---

189 .

( , . 2).

33  
34  
71  
71  
167  
167  
4  
4  
36  
**37**  
38  
168  
168  
156  
1  
153  
148  
148  
**41**  
64  
65  
63  
65  
62  
62  
64  
63  
65  
173  
46  
77  
**79**  
116  
**6**  
113  
8  
8  
86  
110  
**110**  
111  
111  
114  
114  
115

115  
10  
**21**  
**11**  
24  
154  
20  
23  
12  
15  
25  
26  
**39**  
22  
16  
**16**  
27  
17  
13  
174  
(2)  
5  
16  
85  
2  
1  
**1**  
84  
1  
40  
54  
94  
161  
69  
69  
118  
**118**  
120  
120  
57  
57  
(185)  
39  
185  
185  
104  
107  
104  
107  
**106**  
103  
105  
106  
108  
(106)



(104)  
109  
109  
103  
105  
(105)  
5  
5  
42  
44  
66  
66  
112  
112  
56  
57  
7  
163  
  
47  
75  
74  
178  
176  
182  
184  
181  
159  
176  
182  
184  
181  
177  
(176)  
(176)  
175  
177  
183  
183  
175  
180  
180  
(180)  
(183)  
58  
18  
179  
91  
18  
87  
91  
19  
19  
77  
187

187  
186  
189  
186  
70  
169  
70  
170  
172  
**171**  
121  
(121)  
(121)  
(121)  
90  
90  
162  
(125)  
14  
155  
**14**  
**166**  
67  
67  
(90)  
189  
188  
189  
188  
150  
149  
**36**  
158  
88  
(122)  
(124)  
132  
136  
134  
(122)  
(100)  
(100)  
(132)  
(124)  
88  
132  
136  
134  
139  
**131**  
144  
145  
137  
133  
141

147  
128  
138  
140  
143  
122  
129  
124  
146  
135  
142  
139  
(124)  
100  
131  
144  
145  
98  
137  
(124)  
133  
141  
(98)  
99  
147  
128  
(98)  
138  
140  
143  
122  
(122)  
129  
124  
146  
135  
(134)  
142  
(99)  
(122)  
(129)  
9  
3  
159  
159  
55  
59  
53  
50  
51  
52  
49  
53  
50

-  
-

51  
**52**  
157  
**165**  
**1**  
92  
(93)  
93  
100  
98  
99  
102  
101  
101  
97  
95  
96  
97  
95  
96  
45  
164  
47  
160  
82  
73  
80  
**81**  
46  
**76**  
83  
72  
1  
119  
119  
117  
117  
40  
40  
151  
151  
72  
**89**  
89  
152  
78  
174  
(126)  
126  
43  
(123)  
125  
(127)  
(125)  
123

130  
127  
75  
68  
**86**  
**61**  
60  
48  
61  
60  
113  
**113**

( , . 2).

Abgeleitete Karte	26
Abstandtreue Abbildung	129
Allgemein-geographische Karte	12
Amtliche Karte	24
Analytische (Thema) Karte	21
Anschaulichkeit	42
Aquideformaten	116
Atlas	33, 34
Ausgangsmaterial	5
Aussenständig perspektivischer Kartennetzentwurf	136
Auswahlen	4
Azimutalabbildung	132
Beruhungebreitenkreise	121
Berührungslinie	118
Blatteinteilung	55
Blattnumerierung	57
Chorographische Karte	23
Erdglobus	37
Farbenandruck	189
Farbplattenvorlage	185
Flächenmapstab	109
Flächenmuster	65
Flächentreue Abbildung	122
Flächenverzerrung	114
Gebietssufenkarte	85
Generalisieren	4
Geographische Karte	11
Geographisches Gradnetz	92
Gitter	101
Globus	36
Globusmapstab	104
Gradleiste	51
Gradnetzentwurf	93
Graphischer Mapstab	107
Grundkarte	25
Grundkartenwerk	25
G rundrisszeichnung	181
Halbtonplatte	182
Hauptrichtungen	112

Hauptverzerrungsrichtung	112
Himmelsglobus	38
Hohenschichtenfarbe	74
Hohenschichtenfarbenskala	75
Hohenschichtenmethode	73
Hypsometrische Farbe	74
Isolinienmethode	81
Isometrische Breite	125
Karte	10,
Kartenausgabe	173
Kartenentwerfen	160
Kartenfeldrandlinie	50
Kartenformat	59
Kartengegenstände	48
Kartengenauigkeit	40
Kartengestaltung	166,
Kartengitter	101
Kartenglobus	36
Kartengrundlagen	5
Kartenherstellung	3
Karteninhalt	47
Kartenkorrektur	161
Kartenlesbarkeit	43
Kartennamen	66
Kartennetz	93
Kartennetzentwurf	88
Kartenorientierung	58
Kartenoriginal	176
Kartenrahmen	49
Kartenredaktion	157
Kartenrelief	39
Kartenrichtlinien	148
Kartenschriften	68
Kartell (unter)grund	18
Kartenwerk	9
Kartenzeichenmethode	80
Kartenzuverlässigkeit	41
Kartierung	2
Kartodiagramm	84
Kartographie	1
Kartographieren	160
Kartographische Abbildung	88
Kartographische Arbeitsanweisung	151
Kartographische Aussage	8
Kartographische Bedeckung	6, 7
Kartographische Darstellung	46
Kartographische Information	8
Kegelabbildung	139
Komplexe (Thema) Karte	20
Konforme Abbildung	124
Konforme Breite	127
Konventionelle Kartenzeichen	62
Korrekturblatt	154
Korrekturvorlage	187
Landeskartenwerk	24

Landkarte	11
Langenverzerrung	111
Laufendhalten	163
Laufendhaltung	154
Legende	69
Linearma(3stab	108
Linie	63
Ma(3stabsleiste	108
Meridionalanteile	126
Minute	175
Minutenleiste	52
Musterblatt	148
Nachfahren	163
Nachfuhrungsblatt	154
Nahtbearbeitung	165
Namenregister	72
Namenverzeichnis	72
Netzverzerrung	110
Normalachsig	98
Normalachsige Abbildung	98
Numerischer Mapstab	105
Nummer des Kartenblattes	54
Orthographische Projektion	137
Ortslagekartenzeichen	64
Parallelprojektion	137
Partikularmapstab	103
Perspektivischer Kartennetzentwurf	133
Photomechanische Schummerung	78
Plan	14
Polyederabbildung	144
Polykonische Abbildung	141
Positionssignatur	64
Projektion	88, 133
Punktmethode	83
Quellenmaterial	5
Querachsig	99
Querachsige Abbildung	99
Rahmenangaben	71
Randangaben	70
Randbearbeitung	165
Rasterplatte	182
Rechtwinkelnetz	101
Redaktionsdokumente	148
Reinzeichnen	167
Reinzeichnung	176
Schematische Karte	27
Schichtgravur	168
Schiefachsig	100
Schiefachsige Abbildung	100
Schraffenmanier	79
Schriftplatte	183
Schummern	77
Signaturmethode	80
Situationszeichnung	181

Sonderkarte	16
Sondermapstab	103
Spharische Polarkoordinaten	94
Stereographische Projektion	135
Strichplatte	181
Synthetische (Thema) Karte	22
Thematische Karte	15, 17
Tissot'sche Indikatrix	113
Topographische Grundlage	19
Topographische Karte	12, 13
Transkriptionssystem	162
Unechtkonische Abbildung	140
Unechtzylindrische Abbildung	143
Vereinfachen	4
Vergrosserte Breite	125
Vermittelnde Abbildung	128
Verzerrung	110
Verzerrungselipse	113
Winkeltreue Abbildung	124
Winkelverzerrung	115
Zeichenerklärung	69
Zentralprojektion	134
Zusammenfassen	4
Zusammenstellungsoriginal	175
Zusammenstellungsprozess	160
Zylinderabbildung	142

( , . 2).

Absolute method	83
Alteration	110
Altitude tint	74
Analytic map	21
Angular alteration	115
Angular change	115
Angular distortion	115
Aphylactic projection	128
Arbitrary projection	128
Area distortion	114
Area pattern	65
Area scale	109
Area symbol	65
Atlas	33, 34
Authalic latitude	123
Authalic projection	122
Azimuthal projection	132
Basic map	25
Cartographic information	8
Cartographic representation	46
Cartography	1
Central projection	134
Chart	10, 11
Chorogram	85
Chorographic map	23
Circular projection	131



Clarity	42
Colour model	185
Colour proof	189
Combined projection	146
Compilation	160
Compilation manuscript	175
Compromise map projection	128
Conformal latitude	127
Conformal projection	124
Conic projection	139
Conical projection	139
Control	91
Conventional sign	62
Correction copy	187
Correction sheet	154
Cylindrical projection	142
Derived map	26
Detail plate	181
Diagram map	84
Distortion	110
Distortion isograms	116
Dot method	83
Edge matching	165
Edition	173
Ellipse of distortion	113
Equal area projection	122
Equidistant latitude	130
Equidistant map projection	129
Equivalent latitude	123
Equivalent projection	122
External perspective projection	136
Fair drafting	176
Fair draught	176
Fair draughting	167
Fair drawing	167, 176
Features	48
Framework	49
Gazetteer	72
Generalization	4
Geodetic control	91
Geographic name	66
Globe	36, 37
Gnomonic map projection	134
Graphic scale	107
Graticule	92, 93
Grid	101
Hachuring	79
Hill shading	77
Hypsometric method	73
Hypsometric tint scale	75
Hypsometric unit	74
Inset	71
Isometric latitude	127
Label	67
Legend	69

Lettering	68
Line of equal distortion	116
Line of zero distortion	118
Line symbol	63
Linear change	111
Linear scale	108
Map	10, 11
Map accuracy	40
Map content	47
Map correction	161
Map coverage	6, 7
Map editing	157
Map format	59
Map issue	173
Map orientation	58
Map production	3
Map projection	88
Map readability	43
Map reliability	41
Map revision	163
Map specification	148
Mapping	2
Marginal information	70
Meridional part	126
Meridional projection	99
Method of cartographic symbols	80
Method of isolines	81
Names plate	183
Natural scale	105
Neat line	49, 50
Nominal scale	104
Normal aspect of a map projection	98
Normal projection	98
Oblique aspect of a map projection	100
Oblique projection	100
Official map	24
Original plate	175
Orthographic map projection	137
Orthomorphic projection	124
Outline draft	181
Outline draught	181
Particular scale	103
Perspective projection	133
Photographic hill shading	78
Plan	14
Plastic relief map	39
Point of zero distortion	117
Point symbol	64
Polar spherical coordinates	94
Polyconic projection	141
Polyhedral projection	144
Principal directions	112
Principal scale	104
Principal tangents	112
Pseudo-asimuthal projection	138

Pseudo-conical projection	140
Pseudo-cylindrical projection	143
Rectifying latitude	130
Representative fraction	105
Scale error	111
Schematic map	27
Screen plate	182
Scribing	168
Sheet line system	55
Sheet numbering system	57
Source material	5
Special-purpose map	16
Standard parallel	121
Stereographic map projection	135
Synthetic map	22
Tangent parallel	121
Thematic map	15, 17
Tissot's indicatrix	113
Topographic base	18, 19
Topographic map	12, 13
Transcription system	162
Transverse aspect of a map projection	99
Transverse case of a map projection	99
Transverse projection	99
Zenithal projection	132

( , . 2).

Alteration angulaire (d'une projection)	115
Alteration des surfaces	114
Alteration du canevas	110
Alteration lineaire	111
Atlas	33, 34
Bande de graduation geographique	51
Cadre	49
Canevas	91, 101
Canevas geodesique	91
Carroyage	93
Carte	10, 11
Carte analytique	21
Carte chorographique	23
Carte complexe	20
Carte d'analyse	21
Carte de base	25
Carte derivee	26
Carte de synthese	22
Carte diagramme	84
Carte-document de base	5
Carte officielle	24
Carte (plan) topographique	13
Carte schematique	27
Carte synthetique	22
Carte thematique	15, 17
Carte topographique	12

Carte topographique appliquee	16
Cartogramme	85
Cartographie	1
Carton	71
Conception cartographique	166, 169
Contenue	47
Coordonnees spherique polaires	94
Correction de redaction	161
Couverture cartographique	6, 7
Craticule	93
Decoupage	55
Dessin planimetrique	181
Directions principaux	112
Echelle areale	109
Echelle be teintes hypsometriques	75
Echelle d'un globe	104
Echelle graphique	107
Echelle graphique lineaire	108
Echelle locale	103
Echelle numerique	105
Ecritures cartographiques	68
Edition cartographique	173
Elaboration cartographique	157
Elements	48
Ellipse indicatrice	113
Epreuve d'essai en couleurs	189
Estompage	77
Estompage photographique	78
Fidelite	41
Fond de carte	18, 19
Format	59
Generalisation cartographique	4
Globe	36, 37
Graticule	93
Gravure	168
Index des noms	72
Indicatrice de Tissot	113
Information cartographique	8
Isometre	118
Latitude croissante	125, 126
Latitude isometrique	125
Latitude parametrique	127
Legende	69
Lever	2
Ligne	63
Ligne d'egale alteration	116
Lisibilite	42, 43
Methode des isolignes	81
Methode des points	83
Methode de symboles	80
Methode hypsometrique	73
Minute	175
Modele de corrections	187

Modele de mise a jour	187
Modele de teintes	185
Modele de tenue a jour	154
Nom geographique	66
Orientation d'une carte	58
Orle	50
Parallele d'echelle conservees	121
Plan	14
Planche d'ecritures	183
Planche de demi-teintes	182
Planche de trait	181
Planche tramee	182
Plan de base	25
Plan derivee	26
Poncif	65
Precision de carte	40
Preparation cartographique	160
Procede des hachures	79
Projection aphyllactique	128
Projection authalique	122
Projection azimutale	132
Projection cartographique	88
Projection centrale	134
Projection compromise	128
Projection conforme	124
Projection conique	139
Projection cylindrique	142
Projection directe	98
Projection equidistante	129
Projection equivalente	122
Projection geometrique	133
Projection gnomonique	134
Projection normale	98
Projection oblique	100
Projection orthographique	137
Projection orthomorphique	124
Projection parallele	137
Projection perspective	133
Projection perspective externe	136
Projection polyconique	141
Projection polyedrique	144
Projection stereographique	135
Projection transverse	99
Projection zenithale	132
Quadrillage	101
Raccord	165
Rapport des surfaces	109
Redaction cartographique	157
Redaction definitive	166, 167, 169, 176
Relief habille	39
Representation cartographique	46
Reseau geographique	92
Reseau geographique (de la carte)	93
Signe conventionnel	62

Signe symbolique	64
Specifications cartographiques	148, 151
Systeme de numerotation	57
Systeme de projection	88
Tangentes principales	112
Teinte hypsometrique	74
Tenue a jour	163
Trace sur couche	168
Transcription	162
Triangulation geodesique	91
Toponyme	66

( , . 2).

1.	,	-
2.	,	-
3.	,	-
4.	-	-
5.	,	-
6.	,	-
7.	,	-
7 .	,	-
76.	,	-
7 , 76. ( , . 2).	,	-
8.	,	-
9.	,	-
10.	,	-
11.	,	-

12.			
12 .			
(			
13.			
14.			
15.			
15 .			
(			
16.			
17.			
18.			
19.			
19 . -			
(			
20.			
20 .			
206.			
20 . -			
20 . -			
20 . -			
20 .			
20 —20 . (			
21.			
22.			

23.	,	-
24.	,	-
24 . ( , . 2).	,	

1.	,	,	-
2.	)	(	,
3.	)	(	,

02354 14.07.2000.

31.10.2002.  
146

8716. 1075.

04.12.2002. . . 4,65. - . . 4,50.

, 107076 , ., 14.  
http:// www.standards.ru e-mail: info@standards.ru

— .“ 080102 ”, 105062 , ., 6.